### **Comments on UMich Proposed Terminology Changes for Forums**

#### 1. Post New Thread --> Start a conversation

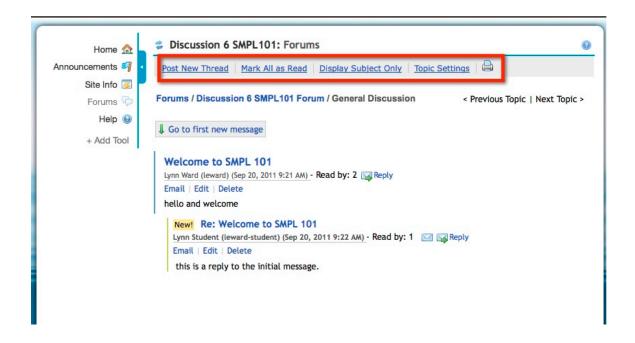
The "c" in "conversation" should be upper case. Also, we think adding the word "new" would help to clarify (e.g., "Start a New Conversation")

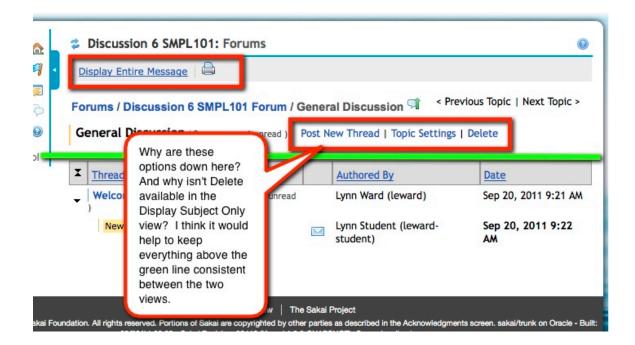
This change has received mixed reviews at IU. While the term "conversation" might be more intuitive for new users, our users are concerned that the change might be confusing for existing users. At the same time, the big email providers (Microsoft and Google) seem to have adopted "conversation" as their preferred term for describing a message and subsequent replies.

I wonder whether we really need to use thread or conversation in this context. Why not simply say "Post New Message". It's not really a conversation until someone replies. Just food for thought.

# 2. Display Entire Message --> Display Message Content

**Definitely an improvement.** However, I am still bothered by the jarring changes between the Display Subject Only view and the Display Message Content view. This is essentially a toggle, but each time it is clicked, other menu items jump between the horizontal menu along top (in Display Entire Message view) and options to the right of the Topic name (in Display Subject Only view). Keeping all of these options along the top and with the corresponding menu items in the same relative location would go a long way toward helping users understand that these are essentially two different views of the same content.





# 3. Reply to Thread --> Reply to initial message

Change to title case (i.e., Reply to Initial Message). Important to keep capitalization of labels consistent.

### 4. Compose Forum Message --> Starting a conversation

With rare exception in Sakai, the base form of the verb is used both in action links and on the page in which the action is carried out. The only example I could find that uses a present participle on the action page is Melete, which is not a core tool. So, for consistency's sake, I suggest using the same working used for item 1 above (i.e., Start A Conversation. Compose a New Message, or whatever is finally selected)

### 5. Post Message --> Post

Agreed.

# 6. Reply to Message --> Reply to this {this is on the button bar of the message view}

Can we consider "Reply to This Message"? This would emphasize the difference between this option and "Reply to Initial Message"

# 7. Reply to Thread --> Reply to initial message

Agreed, but make it title case (Reply to Initial Message)

#### 8. Next Thread > --> Next Conversation >

Agreed.

## 9. < Previous Thread --> < Previous Conversation

Agreed.

# 10. Automatically Mark All Messages in a Thread as Read --> Automatically Mark All Messages in a Conversation as Read Agreed, but section label needs to change as well to reflect new

terminology. Also, in this case, I would suggest changing to sentence case (Automatically mark all messages in a conversation as read)

Availability Show - display Specify Dates -	immediately with	This needs to change to Mark Conversations Read as well.	otionally) specified Er
☐ Automatically M	lark All Messages i	n a Thread as Read	
Grading			
Gradebook Item:	You can associat	e a grade from the Gradebook to this topic, but there an	e no existing Gradebook items

### 11. Moderate Postings --> Moderate Messages

Agreed.

# 12. Organize Thread --> Organize by Conversation

Agreed. Suggest also adding "by" in front of the date options in the dropdown ("by Date Ascending", "by Date Desecending") for consistency.

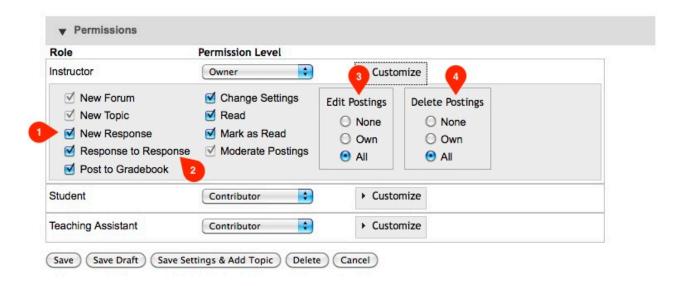
13. Notify me by email when a thread that I have contributed to receives a new message --> Notify me by email when a conversation that I have contributed to receives a new message

Both the original and revised versions seem a little awkward and unwieldy. Is this any better?

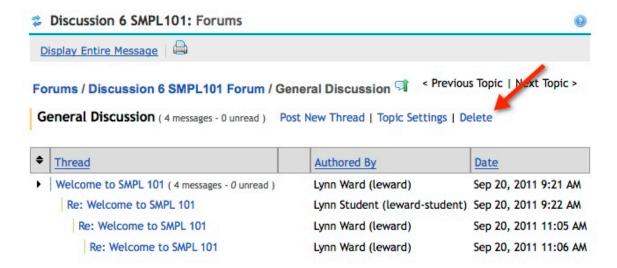
Notify me by email (or simply, "Send me an email..") when new messages are posted to conversations I've contributed to.

# **Other Suggestions**

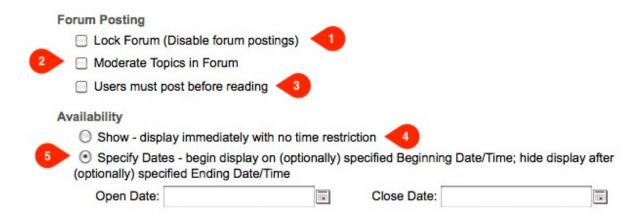
A. To make the Permissions options consistent with he changes proposed above, I would suggest the following modifications:



- 1. Change "New Response" to whatever is decided for #1 above (e.g., Start a Conversation)
- 2. Change "Response to Response" to "Reply" (or "Reply to Message/Conversation")
- 3. Change "Editing Postings" to "Edit Messages"
- 4. Change "Delete Postings" to "Delete Messages"
- B. In Topic view, change "Delete" to "Delete Topic". This would help clarify what's being deleted.



- C. In screens where attachments can be added, change text from "No attachments have been made" to "No attachments yet", which is the phrase used in most other tools.
- D. Capitalization and language is inconsistent in forum and topic settings; The following changes are suggested:



- 1. Change from "Lock Forum..." to "Lock forum (disable posting messages). For Topic Settings, change to "Lock topic (disable posting messages)"
- 2. Change from "Moderate Topics" to "Moderate topics"; For Topic Settings, change to "Moderate topic"
- 3. Change from "Users must post before reading" to "Require users to post before reading"
- 4. Change from "Show display immediately with no time restriction" to "Show immediately"
- 5. Change from "Specify Dates begin display on (optionally) specified Beginning Date/Time; hide display after (optionally) specified Ending Date/Time" to "Specify dates to open (show) and close (hide) the forum". Alternatively, this could be handled as follows:

Show this forum:		
<ul> <li>Immediately</li> </ul>		
O from	until	

In Topic Settings, the label would read "Show this topic:"